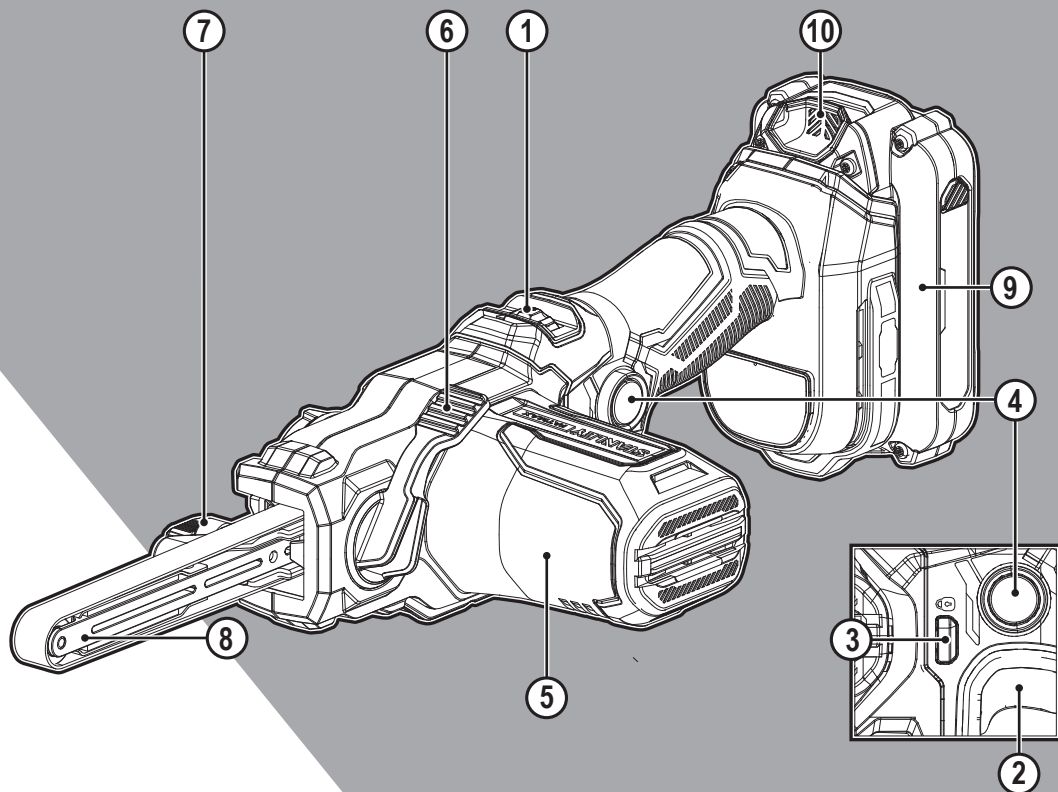


STANLEY®

FATMAX®

V20

LITHIUM ION

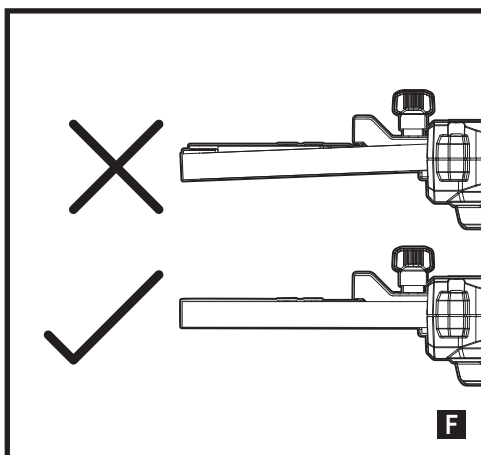
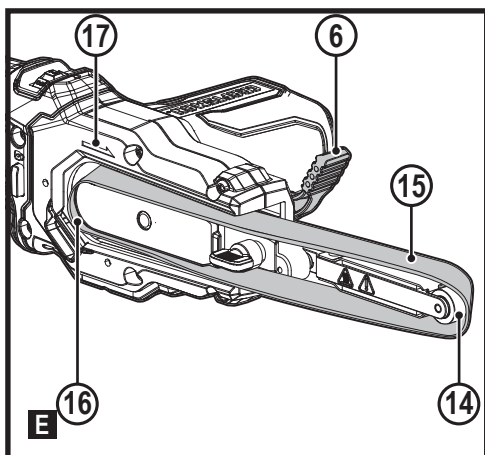
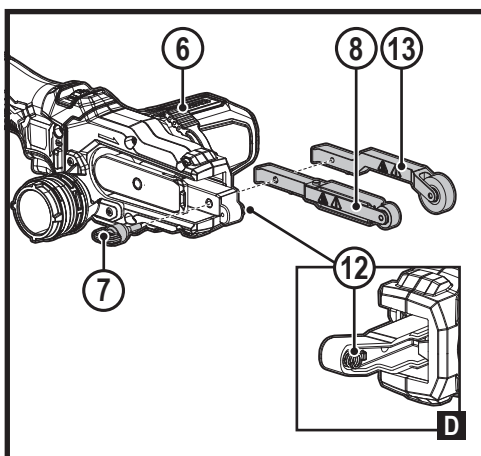
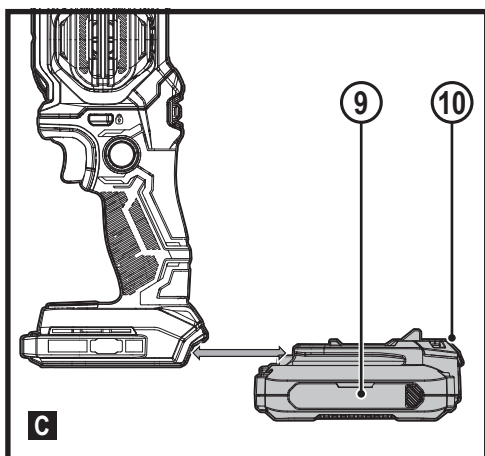
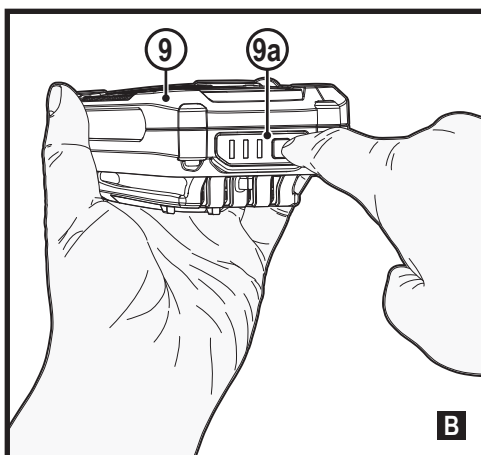
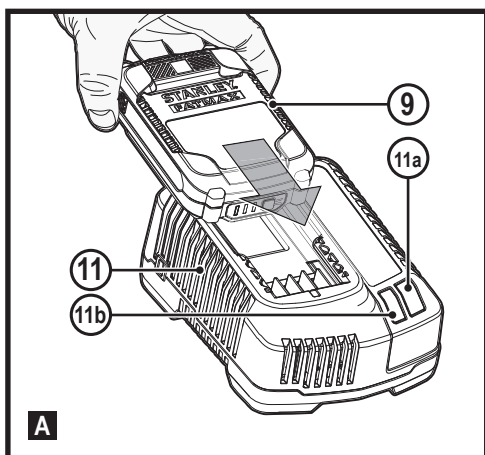


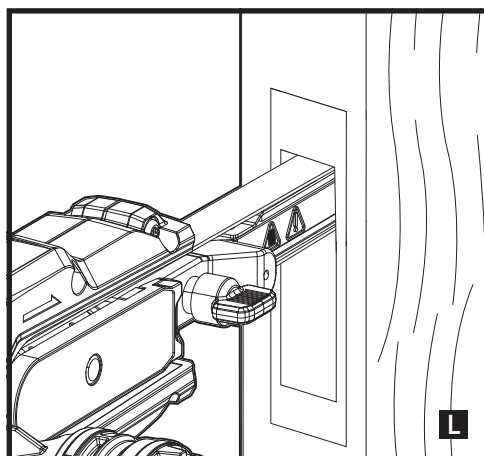
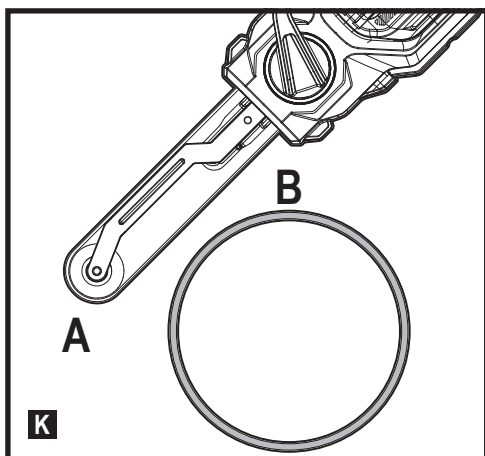
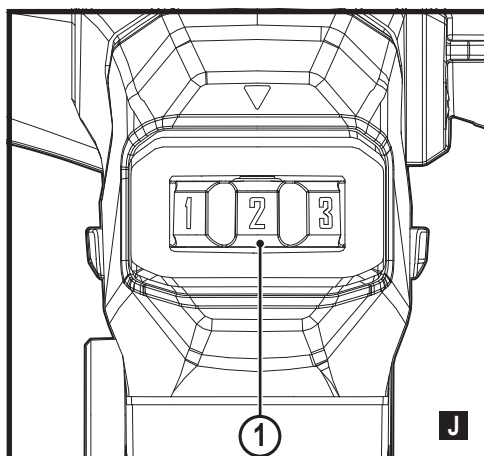
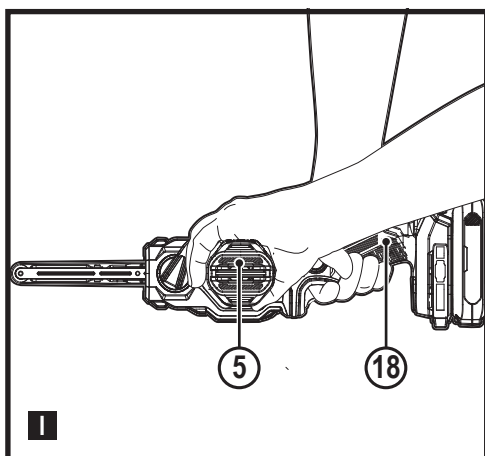
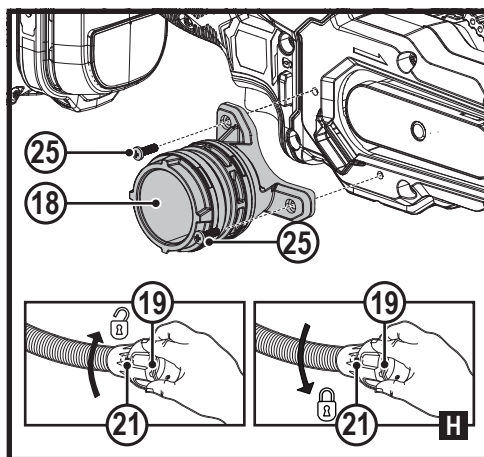
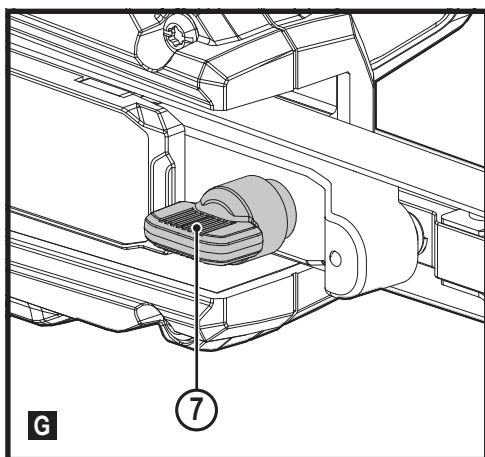
359210 - 67 BG

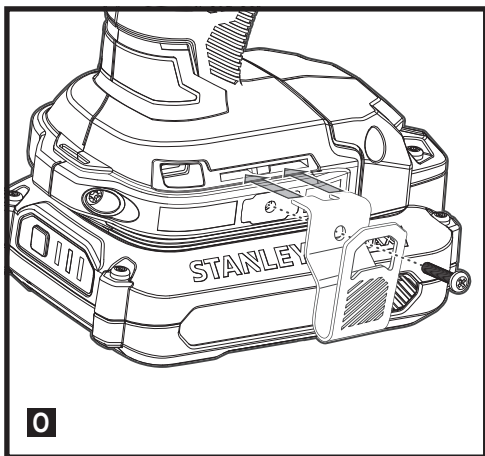
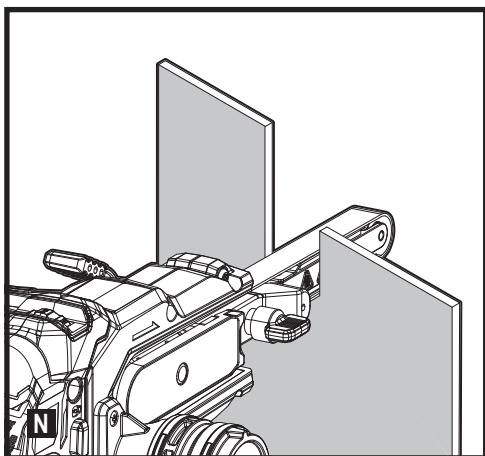
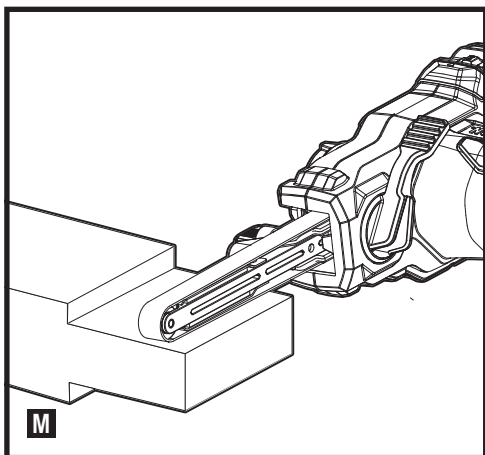
Превод на оригиналните инструкции

www.stanley.eu

SFMCE210







Предназначение

Вашият лентов шлайф STANLEY FATMAX SFMCE210 Powerfile™ е проектиран за шлайфане на дърво, метал, пластмаса и боядисани повърхности. Този инструмент е предназначен за професионална и лична употреба от непрофесионални потребители.

Инструкции за безопасност

Общи предупреждения за безопасна работа с електроинструменти



Предупреждение! Прочетете всички предупреждения за безопасност, инструкциите, илюстрациите и спецификациите, предоставени с този електроинструмент. Неспазването на всички изброени по-долу инструкции може да доведе до токов удар, пожар и/или тежки травми.

Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдещи справки. Терминът "електроинструмент" във всички предупреждения се отнася до захранвани (със захранващ кабел) или работещи на батерии (без захранващ кабел) електрически инструменти.

1. Безопасност на работното място

- Пазете работното място чисто и добре осветено.**
Безпорядъкът и недостатъчното осветление могат да доведат до трудова злополука.
- Не използвайте електроинструменти във взривоопасна среда, като например при наличието на запалителни течности, газове или прах.**
Електроинструментите произвеждат искри, които могат да възпламенят праха или изпаренията.
- Дръжте деца и странични лица надалече, докато работите с електроинструмента.** Всяко отклоняване на вниманието може да ви накара да загубите контрол.

2. Електрическа безопасност

- Щепселите на електроинструмента трябва да са подходящи за използвания контакт.**
Никога, по никакъв начин не променяйте щепсела. Не използвайте адаптери за щепсела със заземени (замасени) електрически инструменти.
Непроменените щепсели и контакти намаляват риска от токов удар.
- Да се избягва контакт на тялото със заземени или замасени повърхности като тръби, радиатори, кухненски печки и хладилници.** Съществува повишен риск от токов удар, ако тялото ви е заземено.
- Не излагайте електроинструментите на дъжд и**

- мокри условия. Проникването на вода в електроинструмента повишава опасността от токов удар.
- d. **Не злоупотребявайте с кабела. Никога не използвайте кабела за носене, дърпане или изключване на електроинструмента. Пазете кабела далече от топлина, масло, остри ръбове или движещи се части.** Повредените или оплетени кабели увеличават риска от токов удар.
- e. **Когато работите с електроинструмент на открито, използвайте удължителен кабел, удобен за използване на открито.** Използването на кабел, подходящ за употреба на открито, намалява риска от токов удар.
- f. **Ако не можете да избегнете работата с електроинструмент на влажно място, използвайте захранване с дефектнотоковата защита (RCD).** Употребата на RCD намалява риска от токов удар.
3. **Лична безопасност**
- a. **Бъдете нащрек, внимавайте какво правите и бъдете разумни, когато работите с електроинструмента. Не използвайте електроинструмента, когато сте изморени или сте под влияние на наркотици, алкохол или лекарства.** Един миг невнимание при работа с електроинструмент може да доведе до сериозни наранявания.
- b. **Използвайте лични предпазни средства. Винаги носете защита за очите.** Предпазни средства, като противопрахова маска, предпазни обувки, каска или слухова защита, използвани за съответните условия, намаляват личните наранявания.
- c. **Предотвратявайте случайното задействане. Преди да вземете или носите инструмента и преди да го свържете към източника на захранване и/или към акумулаторния пакет се уверете, че превключвателят е на позиция "изключен".** Носенето на електроинструмент с пръста на прекъсвача или стартирането на електроинструменти, когато превключвателят е на позиция "включен", може да доведе до трудова злополука.
- d. **Махнете всички регулиращи или гаечни ключове преди да включите електроинструмента.** Прикрепени към въртящи се части на електроинструмента гаечни или регулиращи ключове могат да доведат до наранявания.
- e. **Не се протягайте прекалено. Стойте стабилно на краката си през цялото време.** Това позволява по-добър контрол над електроинструмента в непредвидими ситуации.
- f. **Обличайте се подходящо. Не носете висящи дрехи или бижута. Пазете косата си и дрехите си далече от движещите се части.** Висящите дрехи, бижута или дълги коси могат да бъдат захванати от движещи се части.
- g. **Ако са предоставени устройства за аспирация или приспособления за събиране на прах, уверете се, че са свързани и използвани правилно.** Използването на тези средства може да намали опасностите свързани с праха.
- h. **Не допускайте поради навика от честото използване на инструмента да пренебрегвате принципите за безопасност при работа с него.** Едно невнимателно действие може да доведе до тежки наранявания в рамките на части от секундата.
4. **Използване и грижа за електроинструментите**
- a. **Не насилвайте електроинструментите.** Използвайте правилния инструмент за вашето приложение. Подходящият електроинструмент ще свърши по-добре и по-безопасно работата, при темпото, за което е създаден.
- b. **Не използвайте електроинструмента, ако превключвателят не го включва и изключва.** Всеки електроинструмент, който не може да се контролира с превключвателя е опасен и трябва да се поправи.
- c. **Изключете щепсела от захранването и/или свалете батерийния комплект на електроинструмента, ако може да се изважда, преди извършването на каквото и да е регулиране, смяна на аксесоари, или съхраняване на уреда.** Такива предварителни мерки за безопасност намаляват риска от нежелателно задействане на електроинструмента.
- d. **Съхранявайте преносимите електроинструменти извън досяга на деца и не позволявайте на непознати с електроинструмента или тези инструкции лица да работят с него.** Електроинструментите са опасни в ръцете на необучени потребители.
- e. **Поддръжка на електроинструменти и аксесоари.** Проверявайте за размествания в свързванията на подвижните звена, за счупване на части и всички други условия, които могат да повлияят на експлоатацията на електроинструментите. При повреда на електроинструмента, задължително го поправете преди да го използвате отново. Много злополуки се причиняват от лошо поддържани електрически инструменти.
- f. **Да се поддържат режещите инструменти остри и чисти.** Правилно поддържаните режещи инструменти с остри остриета по-трудно могат да се огънат и по-лесно се контролират.

- g. Използвайте електроинструментите, аксесоарите и допълнителните части към тях в съответствие с инструкциите, като вземате предвид работните условия и характера на работата. Използването на електроинструмента за работи, различни от тези, за които е предназначен, може да доведе до опасни ситуации.
- h. Пазете дръжките и повърхностите за захващане сухи и чисти от масло и грес. Хлъзгави дръжки и повърхности не са условие за безопасна работа и контрол на инструмента в неочаквани ситуации.

5. Употреба и грижа за акумулаторен инструмент

- a. Презареждайте само със зарядно, определено от производителя. Зарядно, което е подходящо за един тип батерии може да създаде риск от пожар, когато се използват с друг тип батерии.
- b. Използвайте електроинструментите само със специално предназначения акумулаторни батерии. Използването на друг вид батерии може да предизвика нараняване или пожар.
- c. Когато батерията не е в употреба, да се пази от други метални предмети, като кламери, монети, ключове, пирони, винтове, или други малки метални предмети, които могат да направят връзка от една клема до друга. Последствията от късото съединение могат да бъдат изгаряния или пожар.
- d. При извънредни обстоятелства от батерията може да изтече течност; избягвайте контакт. Ако случайно попадне на кожата, изплакнете с вода. Ако течността попадне на очите ви, потърсете медицинска помощ. Изтеклата от батерията течност може да причини дразнене и изгаряния.
- e. Не използвайте батерията или инструмент, които са повредени или изменени. Повредената или модифицирана батерия, може да има непредсказуемо действие, което да доведе до пожар, експлозия или риск от нараняване.
- f. Не излагайте батерията или инструмента на огън или на прекомерна температура. Излагането на огън или температура над 130 °C може да предизвика експлозия.
- g. Следвайте всички инструкции за зареждане и не зареждайте батерията или инструмента извън температурния диапазон, посочен в инструкциите. Неправилното зареждане или при температури извън определения диапазон може да повреди батерията и да увеличи риска от пожар.

6. Сервизиране

- a. Сервизирането на вашия електроинструмент трябва да се извършва само от квалифицирано

лице, като се използват само оригинални резервни части.

Това ще гарантира безопасната употреба на уреда.

b. Никога не поправяйте повредена батерия.

Обслужването на батерии трябва да се извършва само от производителя или оторизирани доставчици на сервизни услуги.

Допълнителни предупреждения относно безопасността при работа с електроинструменти



Предупреждение! Предупреждение! Допълнителни предупреждения за безопасност за лентови шлифовъчни машини.

- ◆ **Винаги използвайте подходящи предпазни очила и респиратор, когато шлайфате.**
- ◆ Използвайте скоби или друг практически начин да застопорите и укрепите обработвания детайл към стабилна платформа. Ако държите детайла с една ръка или е опрян в тялото ви, го прави нестабилен и може да доведе до загуба на контрол.
- ◆ Не се препоръчва шлайфане на оловна боя. Вижте Шлифване на оловна боя за допълнителна информация преди шлайфане на боя.
- ◆ Почиствайте инструмента си периодически.
- ◆ Не използвайте този шлайф за мокро шлифване. Течностите могат да навлязат в корпуса на двигателя и да причинят повреда на лентовия шлайф.
- ◆ Възможни са статично-електрически шокове в сухи помещения или когато относителната влажност на въздуха е ниска. Това е само временно и не засяга използването на лентовия шлайф. За да намалите честотата на статични удари, добавете влага към въздуха с конзола или инсталиран овлажнител.
- ◆ Изпразвайте торбичката за прах често, особено когато шлифовате повърхности с покритие от смола, като полиуретан, лак, шеллак и др. Изхвърлете пращинките от шлифованото покритие съгласно указанията на производителя на продукта, или ги поставете в метална кутия с плътно прилепнал метален капак. Ежедневно отстранявайте праховите частици с покритие от помещенията. Натрупването на фини прахови частици може да се самозапали и да предизвика пожар.

Предупреждение! Не използвайте торбичка за прах или прахосмукачка, когато шлифовате метал. Искрите могат да запалят запалим материал вътре.

Предупреждение! Опасност от пожар. Събраният прах от шлифване на повърхности (полиуретан, ленено масло и др.) може да се запали в торбата за събиране на прах на шлайф машината и да предизвика пожар. За да намалите риска, изпразвайте често торбичката и строго следвайте ръководството на шлайфа и инструкциите на производителя на покритието.

Предупреждение! Опасност от пожар. Когато шлайфате дърво, което може да съдържа пирони, или когато шлайфате метални повърхности, не използвайте торбичка за прах или прахосмукачка, защото се генерират искри. Носете предпазни очила и маска за прах. Поради опасност от пожар, не използвайте вашата лентова шлайф машина за шлайфане на магнезиеви повърхности. Не използвайте за мокро шлайфане.

- ◆ Не работете с този инструмент продължително време. Причинените от работата с този инструмент вибрации може да доведат до постоянно нараняване на пръсти, ръце и други части на тялото. Използвайте ръкавици за умекотяване на вибрациите, взимайте си чести почивки и ограничете ежедневната употреба.
- ◆ Не се препоръчва шлифование на боя на оловна основа, дървен материал, обработен с химическо налягане или други материали, които могат да съдържат канцерогени. Шлифоването на тези материали трябва да се извършва само от професионалисти.
- ◆ ВИАНАГИ изключвайте инструмента от източника на захранване, преди да смените абразивните ремъци или шкурки. Такива предварителни мерки за безопасност намаляват риска от нежелателно задействане на електроинструмента.
- ◆ ВИАНАГИ дръжте здраво с две ръце дръжките на лентовия шлайф, за да предотвратите загуба на контрол.
- ◆ ВИАНАГИ дръжте пръстите си далеч от движещата се лента и областите, където лентата влиза в корпуса, за да избегнете сериозно износване.
- ◆ Не работете с лентовата шлайфмашина без всички предпазители и капази.
- ◆ За да избегнете наранявания, не използвайте този инструмент със стойка, която да я превърне в стационарна шлифовъчна машина. Този инструмент не е създаден за това приложение.

Специфични предупреждения и инструкции за безопасност: Полировчици

Шлифование на оловна боя

Полирането с телена четка върху оловна боя НЕ СЕ ПРЕПОРЪЧВА поради трудността при контролирането на замърсения прах. Най-голямата опасност от оловно отравяне е за деца и бременни жени.

Тъй като е трудно да се определи дали дадена боя съдържа или не олово без химичен анализ, препоръчваме следните предпазни мерки при полиране върху боя:

Лична безопасност

- ◆ Деца или бременни жени не трябва да влизат в работната зона, където се извършва шлифование на боя, докато не бъде почистено.
- ◆ Маска срещу прах или респиратор трябва да се носят

от всички лица, влизащи в работната зона. Филтърът трябва да се подменя ежедневно или когато лицето има затруднено дишане.

Забележка: Трябва да се използват само тези прахови маски, подходящи за работа с оловен прах и изпарения. Обикновените маски за работа с боя не предлагат тази защита. Обърнете се към местния дилър на хардуера за подходяща (одобрена от NIOSH) маска.

- ◆ В работната зона НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ХРАНЯТЕ, ПИЕТЕ или ПУШИТЕ ТЮТЮН, за да се предотврати поглъщането на замърсени частици боя. Работниците трябва да се измият и да са чисти ПРЕДИ ядене, пиене или пушене.
- В работната зона не трябва да се оставят остатъци от храна, напитки, цигари, където прахът ще се отложи върху тях.

Безопасност на околната среда

- ◆ Боята трябва да се отстрани по такъв начин, че да се сведе до минимум образуването на прах.
- ◆ Зоните, където се извършва отстраняването на боята, трябва да бъдат запечатани с пластмасов лист с дебелина 4 мм.
- ◆ Шлифоването трябва да се извърши по начин, по който да се намали изтичането на прах от боята извън работната зона.

Почистване и изхвърляне

- ◆ Всички повърхности в работната зона трябва да се почистват ежедневно по време на шлайфане. Вакуумните филтърни торбички трябва да се сменят често.
- ◆ Пластмасовите кърпички трябва да се събират и изхвърлят заедно с насъбрания прах или други отпадъци. Те трябва да се поставят в запечатани контейнери за отпадъци и да се изхвърлят чрез редовни процедури за събиране на отпадъци. По време на почистването децата и бременните жени трябва да бъдат държани далеч от непосредствената работна зона.
- ◆ Всички играчки, мебели, които се перат, и прибори, използвани от деца, трябва да се измият обилно, преди да се използват отново.

Допълнителни инструкции за безопасност

Предупреждение! Никога не променяйте инструмента или неговите части. Това може да доведе до лични наранявания и щети.

Предупреждение! ВИАНАГИ използвайте предпазни очила. Всекидневните очила НЕ са предпазни очила. Също така използвайте маска за лице или прах, ако съответната дейност произвежда прах. ВИАНАГИ НОСЕТЕ СЕРТИФИЦИРАНО ОБОРУДВАНЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.

Предупреждение! Прахта, образувана при шлайфане, рязане, полиране, пробиване и други строителни дейности, съдържа химикали, известни в щата Калифорния като причиняващи рак, вродени дефекти или други репродуктивни увреждания. Някои примери за тези химикали са:

- ♦ олово, от бои на оловна основа,
- ♦ кристален силициев диоксид от тухли и цимент и други зидарски продукти и
- ♦ арсен и хром химически обработен дървен материал.

Рискът от тези излагания варира в зависимост от това колко често извършвате този вид работа. За да намалите излагането на тези химикали: работете в добре проветриви помещения и работете с одобрено оборудване за безопасност, като прахови маски, специално разработени за филтриране на микроскопични частици.

- ♦ Носете защитно облекло и измивайте откритите места със сапун и вода. Попадането на прах в устата, очите или върху кожата може да спомогне за усвояването на вредни химикали. Насочвайте частиците далече от лицето и тялото.

Допълнителни рискове.

Допълнителни остатъчни рискове могат да възникнат при използването на инструмента, и не могат да бъдат включени в приложените предупреждения за безопасност.

Тези рискове могат да бъдат причинени от неправилна употреба, продължителна употреба и др.

Въпреки прилагането на съответните правила за безопасност и използването на предпазни приспособления, някои допълнителни рискове не могат да бъдат избегнати. Те включват:

- ♦ Наранявания, причинени от докосване до въртящи се/движещи се части.
- ♦ Наранявания, причинени от смяна на части, остриета или аксесоари.
- ♦ Наранявания, причинени от продължителна употреба на инструмента. Когато използвате някой инструмент за продължителни периоди от време, е необходимо да си взимате редовни почивки.
- ♦ Увреждане на слуха.
- ♦ Опасност за здравето причинена от дишане на прах, образуван при работа с вашия инструмент (пример: работа с дърво, особено с дъб, бук и MDF.)

Етикети по инструмента

Следните пиктограми са показани на инструмента заедно с кода на датата:



Предупреждение! За да намалите риска от наранявания, прочетете ръководството с инструкции.



Носете защита за слуха. Излагането на шум може да причини загуба на слуха.



Носете защитни очила и маска



Носете маска срещу прах

Допълнителни инструкции за безопасност за батерии и зарядни устройства

Батерии (предоставени допълнително)

- ♦ Никога и по никаква причина не се опитвайте да ги отваряте.
- ♦ Не излагайте батерията на вода.
- ♦ Не съхранявайте на места, където температурата може да превиши 40 °C.
- ♦ Зареждайте само при температура на околната среда между 10 °C и 40 °C.
- ♦ Зареждайте само, като използвате предоставеното с инструмента зарядно устройство.
- ♦ Когато изхвърляте батерии, следвайте инструкциите от раздела "Защита на околната среда".



Да не се опитва зареждане на повредени батерии.

Зарядни устройства (предоставени допълнително)

- ♦ Зарядното устройство на STANLEY FATMAX да се използва само за зареждане на батерията в инструмента, с която е доставен. Други батерии може да избухнат и да причинят наранявания и щети.
- ♦ Никога да не се опитва зареждане на сухи батерии.
- ♦ Веднага сменяйте повредените кабели.
- ♦ Не излагайте инструмента на вода.
- ♦ Не отваряйте зарядното устройство.
- ♦ Не експериментирайте със зарядното устройство.



Зарядното устройство е предназначено само за работа на закрито.



Прочетете инструкциите преди употреба.

Електрическа безопасност



Вашето зарядно устройство е двойно изолирано; затова не се изисква заземяване. Винаги проверявайте дали захранващото напрежение отговаря на напрежението на табелката. Никога не се опитвайте да замените зарядното устройство с обикновен захранващ кабел.

- ◆ Ако захранващият кабел е повреден, трябва да се смени от производителя или от оторизиран сервизен център на STANLEY FATMAX, за да се предотврати злополука.

Характеристики

Вашият инструмент има всички или някои от следните характеристики.

1. Колело за променливи обороти
2. Превключвател с променлива скорост
3. Закljučващ бутон
4. Бутон за заключване
5. Допълнителна дръжка
6. Лост за опъване на колана
7. Копче за проследяване на колана
8. Право рамо
9. Батерия
10. Освобождаване на батерията

Употреба

Предупреждение! Оставете инструмента да работи със собствената си скорост.

Не претоварвайте.

Зареждане на батерията (Фиг. А)

Батерията трябва да се зареди преди първата употреба и всеки път, когато не може да произведе достатъчно мощност при извършване на работа, която е била лесно изпълнима преди това.

Батерията може да се загрее по време на зареждането; това е нормално и не представлява проблем.

Предупреждение! Не зареждайте батерията при околна температура под 10 °C или над 40 °C. Препоръчвана температура за зареждане: прилб. 24 °C.

Забележка: Зарядното устройство няма да зареди батерията, ако температурата на гнездото за батерии е по ниска от 10 °C или е над 40 °C.

Батерията трябва да бъде оставена в зарядното устройство и зареждането ще започне автоматично, когато температурата в клетката се затопли или охлад.

Забележка: За да подигурите максимална работа и живот на литиево-йонни акумулаторни пакети, заредете напълно акумулаторния пакет преди първа употреба.

и Включете зарядното устройство (11) в подходящ контакт, преди да вкарате акумулаторния пакет (9).

- ◆ Зелената светлина за зареждане (11a) ще присветва продължително, за да покаже, че зареждането е започнало.
- ◆ Завършването на зареждането ще бъде отбелязано с непрекъснато включена зелена светлинка за зареждане (11a). Батерийният пакет (9) е напълно зареден и може да се сваля и използва или да се остави в зарядното устройство (11).
- ◆ Заредете изпразнените батерии до 1 седмица след изпразването. Животът на батерията ще намалее значително, ако се съхранява в изпразнено състояние.

Светодиодни светлини за режимите на зарядното устройство

	Зареждане: Зелен пулсиращ светодиод	
	Напълно зареден: Зелен постоянен светодиод	
	Горещ/студен пакет закъснение: Зелен пулсиращ светодиод Червен постоянен светодиод	

Забележка: Това съвместимо зарядно устройство(а) няма да зарежда погрешен акумулаторен пакет. Зарядното устройство ще покаже грешка в батерията, като откаже да светне.

Забележка: Това може и да означава проблем със зарядното устройство. Ако зарядното устройство указва проблем, занесете зарядното устройство и батерията за тестване в упълномощен сервизен център.

Оставяне на батерията в зарядното устройство

Зарядното устройство и батерийният пакет могат да бъдат оставени свързани с непрекъснато светеща светодиодна лампа.

Зарядното устройство ще запази батерийният пакет напълно зареден.

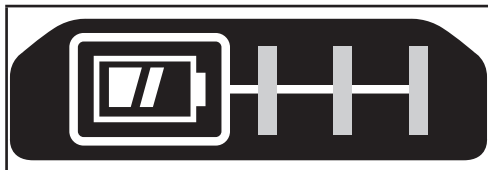
Горещ/студен пакет закъснение

Когато зарядното устройство открие батерия, която е прекалено гореща или твърде студена, тя автоматично стартира забавяне със закъснение за гореща/студена батерия, зеленият светодиод (11a) ще мига периодично, докато червеният светодиод (11b) ще продължи да свети непрекъснато, спирайки зареждането, когато батерията е достигнала подходяща температура. Зарядното

устройство тогава автоматично се превключва към режим на зареждане. Тази характеристика осигурява максимален живот на батерията.

Индикатор за състоянието на батерията (Фиг. В)

Батерията включва индикатор за състояние на зареждане, за да се определи бързо степента на живот на батерията, както е показано на фигура В. С натискане на бутона за състояние на зареждане (9а) можете лесно да видите заряда, останал в батерията, както е показано на фигура В.



Монтаж и сваляне на батерийния пакет от инструмента

Предупреждение! Уверете се, че заключващия бутон е активиран, за да се предотврати задействане на превключвателя, преди поставяне или сваляне на батерията.

Монтаж на акумулаторен пакет (Фиг. С)

- ◆ Вкарайте батерийния пакет здраво в инструмента, докато не чуete щракване, както е показано на фигура С. Уверете се, че батерийният пакет е напълно поставен и напълно заключен на позиция.

Сваляне на акумулаторен пакет (фиг. С)

- ◆ Натиснете бутона за освобождаване на батерията (10), както е показано на фигура С и издърпайте батерийния пакет извън инструмента.

Кука за колан (допълнителен аксесоар) (Фиг. О)

Предупреждение! За да намалите риска от сериозно нараняване, поставете бутона за движение напред/назад в положение за заключване или изключете инструмента от електрическата мрежа, преди да регулирате или сваляте/поставете представки или аксесоари.

Едно нежелано задействане на инструмента може да предизвика наранявания.

Предупреждение! За да намалите риска от сериозни наранявания, използвайте куката за колан САМО, за да окачвате инструмента на работен колан. НЕ използвайте куката за колан за тетъринг или за закрепване на инструмента към човек или предмет по време на употреба. НЕ окачвайте инструмента над главата си, и не окачвайте предмети на куката за колана.

Предупреждение! За да намалите риска от сериозни лични наранявания, се уверете, че винта, който държи куката за колан, е здраво завинтен.

Забележка: Когато окачвате или сменят куката за колан, използвайте само предоставения винт.

Завинтете винта много здраво.

Куката за колана може да бъде закрепена само от дясната страна на инструмента, тъй като лявата страна съдържа корпуса на двигателя. Ако куката не ви е необходима, може да бъде свалена от инструмента.

Завинтете винта много здраво.

Забележка: Предлагат се различни куки за стена и конфигурации за съхранение.

Моля, посетете нашия уебсайт www.stanley.eu/3 за допълнителна информация.

Сглобяване и регулиране

Предупреждение! За да намалите риска от сериозно нараняване, изключете уреда и извадете батерията, преди да правите каквито и да е настройки или да премахвате/инсталирате приставки или аксесоари. Неволно стартиране може да причини нараняване.

Поставяне и сваляне на шлифовъчните рамена (фиг. D)

Преди първата употреба, трябва да поставите шлифовъчното рамо към инструмента. Вашият инструмент е снабден със следното:

- ◆ Право рамо (8) (ширина на шлифование 13 мм). Тези части се предлагат и като аксесоар от вашият дистрибутор на STANLEY FATMAX.

Монтаж

- ◆ Уверете се, че лостът за опъване на колана (6) е в показаното положение.
- ◆ Разхлабете и махнете копчето за проследяване на колана (7).
- ◆ Проверете дали пружината (12) е разположена в монтажния си отвор.
- ◆ Поставете рамото (8) или (13), както е показано.
- ◆ Поставете копчето за проследяване на колана и го затегнете, докато рамото се изравни с инструмента.

Сваляне

- ◆ Свалете шлифовъчния колан (15) (ако има такъв), както е описано по-долу.
- ◆ Разхлабете и махнете копчето за проследяване на колана (7).
- ◆ Свалете рамото (8) или (13).

Предупреждение! Внимавайте да не загубите пружината.

Поставяне и сваляне на шлифовъчните ремъци (фиг. Е, F)

Предупреждение! Пружината трябва да бъде монтирана. Внимавайте да не загубите пружината.

Монтаж

- ◆ Преместете лоста за опъване на колана (6) в предно положение.
- ◆ Уверете се, че стрелките от вътрешната страна на шлифовъчния колан (15) са насочени в същата посока като стрелката (17) на корпуса.
- ◆ Първо поставете шлифовъчната лента върху задната ролка (16), коланът трябва да е над пластмасовия капак, след това закачете другата страна върху предната ролка (14).
- ◆ Преместете лоста за опъване на колана в задната позиция.
- ◆ Регулирайте проследяването на колана, както е описано по-долу.

Сваляне

- ◆ Преместете лоста за опъване на колана (6) в предно положение.
- ◆ Плъзнете шлифовъчния ремък (15) от шайбите.

Регулиране на проследяването на шлифовъчната лента (фиг. G)

- ◆ Включете инструмента и направете пробен пуск при ниски обороти.
- ◆ Завъртете винта за проследяване на копчето (7) по посока на часовниковата стрелка, за да преместите лентата надясно, или обратно на часовниковата стрелка, за да преместите лентата наляво, докато шлифовъчната лента премине направо по дължината на рамото.

Прахоулавяне (Фиг. H)

Предупреждение! Риск от вдишване на прах. За да намалите риска от нараняване, ВИНАГИ носете одобрена маска срещу прах.

Предупреждение! Събраният прах от шлифование на повърхности (полиуретан, ленено масло и др.) може да се запали в торбата за събиране на прах на шлайф машината и да предизвика пожар. За да намалите риска, изправете често торбичката и строго следвайте ръководството на шлайфа и инструкциите на производителя на покритието.

Към вашия инструмент е предоставен порт за извличане на прах (18).

Адаптерът за извличане на прах ви позволява да свържете инструмента към външен прахоуловител, като използвате AirLock™ системата или стандартен 32 мм прахоуловител.

Инсталиране на порта за извличане на прах

- ◆ Подравнете порта за прахоулавяне (18) с двата отвора за винтове, както е показано на Фиг. H.
- ◆ Поставете двата винта (25) и ги затегнете здраво.

Поставяне на съвместим с AirLock™ прахоуловител (фиг. H)

Вашият лентов шлайф е съвместим със системата за свързване STANLEY FATMAX AirLock™. AirLock™ позволява бърза и сигурна връзка между конектора AirLock™ (19) и порта за прахоулавяне на шлифовъчната машина (18).

- ◆ Уверете се, че втулката на съединителя AirLock™ е в отключено положение. (Вижте Фигура H.) Подравнете вдлъбнатините (21) на втулката и съединителя AirLock™, както е показано за позициите за отключване и заключване.
- ◆ Натиснете съединителя AirLock™ върху точката на съединителя на адаптера.
- ◆ Завъртете втулката до позиция заключен.

Забележка: Сачмените лагери вътре в гнездото се заключват в слота и осигуряват връзката. Електроинструментът сега е здраво свързан към прахосмукачката.

Работа

Предупреждение! За да намалите риска от сериозно нараняване, изключете уреда и извадете батерията, преди да правите каквито и да било настройки или да премахвате/инсталирате приставки или аксесоари. Неволно стартиране може да причини нараняване.

Правилна позиция на ръцете (Фиг. I)

Предупреждение! За да намалите риска от сериозно нараняване, винаги използвайте подходяща позиция на ръцете, както е показано.

Предупреждение! За да намалите риска от сериозно лично нараняване, винаги дръжте здраво в очакване на внезапна реакция.

Правилната позиция на ръцете изисква едната ръка да е на основната дръжка (18) а другата да е на вторичната дръжка (5).

Колело с променливи обороти (фиг. J)

Променливото колело на оборотите (1) ви позволява да адаптирате оборотите на инструмента към материала на детайла.

Използвайте настройка с ниски обороти, когато използвате фини песъчинки, когато работите с пластмаса или керамика и когато отстранявате боядисани или лакирани повърхности.

Използвайте настройка на високи обороти, когато използвате груба песъчинка и когато отстранявате много материал.

- ◆ Задайте контролното колело на променливите обороти (1) до необходимите настройки.

Включване и изключване

- ◆ За да включите инструмента, натиснете превключвателя за променливи обороти (2).
- ◆ За изключване на инструмента, освободете превключвателя за променливи обороти.

За продължителна работа:

- ◆ Натиснете превключвателя за променливи обороти (2).
- ◆ Натиснете заключващия бутон (4).
- ◆ Незабавно освободете превключвателя за променливи обороти.
- ◆ За да изключите инструмента, когато работи непрекъснато, натиснете и освободете превключвателя за променливи обороти.

Заклучващ бутон

Предупреждение! За да се предотврати случайно стартиране, този инструмент е оборудван с бутон за блокиране.

- ◆ За да заключите инструмента, натиснете бутона за заключване (3) в заключена позиция. Когато бутонът за блокиране е в заключено положение, инструментът е заключен и спусъкът за променливи обороти (2) не може да бъде издърпан.
- ◆ За да изключите инструмента, натиснете бутона за заключване (3) в отключена позиция.

Специални приложения (фиг. К - О)

Предупреждение! За да намалите риска от пожар или сериозно нараняване, избягвайте шлайфането на запалими материали като алуминий и магнезий.

Предупреждение! Не допускайте странични лица пред инструмента, докато работи, тъй като може да има риск шлифовъчната лента да се счупи и да се измести от рамото.

Изместено рамо (фиг. К)

Където се доставя

- ◆ Използвайте секция А за общо шлайфане и в затворени зони.
- ◆ Използвайте раздел В за извити повърхности.

Право рамо (фиг. L - O)

- ◆ Използвайте нормалните или тесните рамена за общо ползване, за шлицоване и за правене на фуги.

Съвети за оптимална употреба

- ◆ Винаги дръжте инструмента с двете си ръце.
- ◆ Не упражнявайте прекалено много налягане върху инструмента.
- ◆ Проверявайте редовно състоянието на шлифовъчната лента (15). Сменете при необходимост.
- ◆ Не упражнявайте прекалено много налягане върху инструмента.
- ◆ Редовно проверявайте състоянието на шкурката.
- ◆ Консултирайте се с вашият доставчик за повече информация, относно наличните аксесоари.

Аксесоари

Този продукт включва:

Право рамо X 1

Изместено рамо X 1

Порт за прахоулавяне X 1

Шлифовъчна лента 80/120/240 grit

Поддръжка

Вашият инструмент на STANLEY FATMAX е създаден за продължителна и дългосрочна работа с минимална поддръжка. Продължителната и задоволителна работа зависи от правилната грижа за инструмента и от редовното почистване.

Предупреждение! Преди извършването на каквато и да е поддръжка на жичен или безжичен електроинструмент:

- ◆ Изключете инструмента/уредата и от електрическата мрежа.
- ◆ Или изключете и свалете батерията от уреда/инструмента, ако уредът/инструментът има отделен пакет с батерии.
- ◆ Или източете батерията докрай, ако е интегрална и след това изключете.
- ◆ Редовно почиствайте вентилационните отвори в уреда/инструмента/зарядното устройство с мека четка или суха кърпа.
- ◆ Редовно почиствайте корпуса на двигателя с помощта на чиста мокра кърпа. Не използвайте абразивен препарат или такъв на разтворна основа.

Замяна на щепсела

(само за Великобритания и Ирландия)

Ако трябва да се сложи нов щепсел:

- ◆ Изхвърлете безопасно стария щепсел.
- ◆ Свържете кафявата жица към живия терминал в новият щепсел.
- ◆ Свържете синята жица към неутралния терминал.

Предупреждение! Не трябва да се прави свързване към заземения терминал. Следвайте инструкциите за монтаж, които се предоставят с висококачествените щепсели.

Предпоръчителен предпазител: 5 А.

Защита на околната среда



Разделно събиране. Продуктите и батериите, отбелязани с този символ не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци.

Продуктите и батериите съдържат материали, които могат да бъдат възстановени или рециклирани, което намаляване търсенето на суровини.

Моля, рециклирайте електрически продукти и батериите в съответствие с местните разпоредби. Повече информация можете да намерите на www.2helpU.com.

Технически данни

		SFMCE210
Напрежение	V _{DC}	18V
Скорост на празен ход	мин ⁻¹	1204 м/мин.
Тегло	кг	1,15

Зарядно устройство		SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Входящо напрежение	V _{AC}	230	230	230
Изходно напрежение	V _{DC}	18	18	18
Ток	A	1,25	2	4

Батерия		SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Напрежение	V _{DC}	18	18	18	18
Капацитет	Ah	1,5	2,0	4,0	6,0
Тип		Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion

Ниво на звуковото налягане според EN62841:	
Звуково налягане (L _{PA})	73 dB(A), колебание (K) 3 dB(A)
Звукова мощност (L _{WA})	81 dB(A), колебание (K) 3 dB(A)
Общи стойности на вибрациите (триаксална векторна сума) според EN62841:	
Стойност на емисиите на вибрации a _w	<2,5 м/сек. ² K = 1,5 м/сек. ²

Декларация за съответствие

Правилата за доставка на машини (безопасност) 2008



Лентов шлайф/електрическа пила - SFMCE210
Stanley Europe декларира, че тези продукти, описани в "технически данни", са в съответствие с:
EN 62841-1:2015 + AC:2015 + A11:2022;
EN 62841-2-4:2014 + AC:2015;.

Тези продукти отговарят на следните разпоредби на Обединеното кралство:

Наредби за доставка на машини (безопасност), 2008 г., S.I. 2008/1597 (с измененията).

Регламенти за електромагнитна съвместимост, 2016, S.I.2016/1091 (с измененията).

Ограничението за използване на някои опасни вещества в наредбите за електрическо и електронно оборудване 2012, S.I. 2012/3032 (с измененията).

За повече информация, свържете се с Stanley Europe на следния адрес или вижте задната страница на ръководството.

Долуподписаният е отговорен за компилацията на техническия файл и прави тази декларация от името на Stanley Europe

Карл Еванс
Директор – Потребителски електроинструменти
Stanley Europe, 270 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 4DX
Великобритания
05.06.2023 г.

ЕО декларация за съответствие ДИРЕКТИВА ЗА МАШИНИТЕ



Лентов шлайф/електрическа пила - SFMCE210
Stanley Europe декларира, че тези продукти, описани в "технически данни", са в съответствие с:
2006/42/EC, EN 62841-1:2015 + AC:2015 + A11:2022; EN 62841-2-4:2014 + AC:2015;

Тези продукти, също така, са съобразени с Директива 2014/30/EC и 2011/65/EC. За повече информация, свържете се с Stanley Europe на следния адрес или вижте задната страница на ръководството.

Долуподписаният е отговорен за съставянето на техническия файл и прави тази декларация от името на STANLEY FATMAX.

Патрик Дипенбах
Генерален директор, Бенелукс
Stanley FatMax,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Белгия
05.06.2023 г.

Гаранция

Ние в Stanley Europe сме уверени в качеството на своите продукти и предлагаме изключителна гаранция за професионалните потребители на продукта. Тази гаранция е само допълнение към вашите законови договорни права като частен непрофесионален потребител. Гаранцията е валидна на територията на страните членки на ЕС и на европейската свободна търговска зона.

ЕДНОГОДИШНА ПЪЛНА ГАРАНЦИЯ

Ако вашият продукт на Stanley Fat Max се повреди вследствие на дефектни материали или изработка в рамките на 12 месеца от датата на покупката, Stanley Europe гарантира, че ще замени всички дефектни части безплатно, при условие, че:

- ◆ Продуктът е бил използван по предназначение и в съответствие с инструкциите за употреба.
- ◆ Продуктът е подложен на нормално износване;
- ◆ Не са извършвани ремонти от неупълномощени лица;
- ◆ Представено е доказателство за покупка.
- ◆ Продуктът на Stanley Fat Max е върнат в пълен комплект

Ако желаете да предявите иск, се свържете с вашия дистрибутор или проверете къде се намира най-близкия оторизиран агент на Stanley Fat Max в каталога на Stanley Fat Max или се свържете с вашия местен офис на Stanley на посочения в ръководството адрес. Списък на оторизираните сервизни агенти на Stanley Fat Max и пълни подробности за нашето следпродажбено обслужване можете да намерите на интернет адреса ни: **www.stanley.eu/3**

Stanley Black & Decker
Phoenicia Business Center
Strada Turturelelor, nr 11A, Etaj 6, Modul 15,
Sector 3 Bucuresti
Telefon: +4021.320.61.04/05



